

左其臺山記卷第四

郭自長藏

47
10

參天台五臺山誌卷四

太宗國熙寧五年十月十一日酉天晴卯一
從東京陳留縣棹船申一點過三十八里到
著鑿頭去洛陽城七里停船使旨崇班前立
使者奏日本僧叅若由并定下處待
宣旨問宿山所七時行法了內殿崇班來入船
內教赴慇懃取遣茶去尋作惟施稍正水予
立士等二十人令昇飯了陳郡衙通事柏上

事稍肩福立士長一人合辨酒了立士十人
連署借錢三百文返又書志与就了各來感
謝見數百大小船並着河左右邊梢立士志
各來悅到署六由出因清寺六十五日至洛城
諸僧喜悅何事如之廷奉 皇帝念珠五拜
銀香爐等內殿宗班見沙汰了台朔奏狀在色
目不可奉列解文者進上念珠香爐有不守
意思輩欲以之進 上殿密法門六百餘卷目

錄表右狀中百天宮習者以退生丁香香爐水精
念珠獻 隋煬帝今日城愚僧以紅銀香爐
念珠進 今上聖^主表稅返志奉祈萬歲旨奏
之也

十二日^丙天晴雖 宣旨未下且辰時獲船過二里

至開封縣水門官前正船已時內殿堂班具錫
來向點秦午時官人來稍下備福賣札取上提上
知山但更歲木貴物隱船內後日本僧船不入志

過午時出船未尅至后餘下去橋停船見
後橋上牛懸車過行雖似日本車屋形前後
左右有四柱蓋柱也中特棧般過三里見
景量門七間高樓有三戶過一里至相國寺前近
五橋下停船侍中一人來船宗班未會拜禮
茶宿船七時行法了汴河左右前著船不可議
計一萬斛七八千斛多，疾歲大船不知其數兩
日見過三四重者船千一也侍中用金帶寬甚

妙也黃門女

十三日丁天時早且從太平興國寺傳法院告送八
月四日女下處 宣宣下了早下未入者已特向
傳法院余并賴緣杖宗兩供奉乘馬錢五人步
行以般般立士十四人合運法門雜物錢等所
錢一百四十六貫運量既了依錢可多不請取
越州杭州揚州各二百貫如案多錢有錢被下
八百貫 宣旨取可去殊具案班為送乘馬回來

皇朝書

小使道中同來院少卿來建諸僧有具穀入

誦堂點茶四重閣也中門西僧房在安下所三

間大房也老僧并小師五人同宿中門連一

間小房簷下頰枝兩供奉少卿雖備儲磨

依於船髻了不髻午時勅使侍中御藥官名也

來也以道中種之事問答公家被下守家日

本僧八人道事日食文書三枚送客省即於

吊儀夫優幾也依黃門女聲以句當僧數

尅沙汰竄丁寧也憲班告錄殘負以道亦示
去不家不可被知品任意可用者不充每下盤
理着有事也元見閣梨官符即令出見以
出見以寺賜此僧為 天覽善傳了办
進養法門目錄付侍中了數尅之間點泰三
度及申封還泰內了立了道具 皇太后官御
經見了討也委養欽進奉 皇帝香爐念
珠壽見了院大卿乘馬還房即崇班相共泰

向中天竺人也年五十六云云出西天三尼
年來者當朝已經二十五年名曰稱三歲
色黑如墨依者德行 古家为国所并院
司主、點恭還安下所有非時食飯付極醋也崇
璫办宿直束宿別求一房宿小使還船通由同
留宿七時行沙了而時從御藥許送羊
毛、盟十枚深青色長六尺人廣三尺五寸
厚一寸依宣旨七八人通中各一枚強一枚

典座取了一二三

十四日天晴辰一照勅使祈禱來以筆言

示云銅壇具畫切德皇石徑上其未祠部

入内進呈

以下
夏

要將來者畫切德并銅壇儀物色太后篤
者經并幾閣梨條詞了入内

進呈

者即依負八供養

具兩檀鈴杵五胡鈴四口塔寶三胡獨胡鈴
各一口五胡五枚三胡五枚獨胡五枚羯
磨四枚輪一枚板八枚寶杵二枚鐫日羅一
枚闍伽器八具五色系二結法花曼陀羅
一模八字文殊曼陀羅一鋪佛眼曼陀羅
羅一鋪梵字不動尊三井寺慶耀供奉
所与也衣座室天台大師像一許百光居
律師希有智慧也文殊三種真言大

梵字一卷尊勝木諸真言梵字一卷度羅
供奉送玉皇山并与成日寺也西天三藏見
梵字木咸歡無極少卿并慧詢三藏定照
筆受木見漢字并草慈字并草慈字咸歡
無極皆以進覽闍梨官符依以進呈其案文云
大改官條正曆寺應補阿闍梨傳燈大法师位成
尋事 右得阿闍梨大僧正法尔大和尚位明尊
今年三月十八日奏狀併成尋者故法尔大和尚

位文慶入室弟子也即從師受學胎藏金剛
兩部大法并護摩祕法諸尊別行儀軌等重
從入道真部御親玉臬學胎藏金剛續志地卷
部大法護摩祕法依為其器賜予信託畢入三
從阿闍梨法橋上人信行山研究卷部大法護摩
祕法諸尊別行儀軌等書其深理如鳥窠水更
從小僧臬受兩部大法護摩祕法等修學印積
顯密業成蓋修練行星霜積尚佛法棟梁寂足

法器久習一乘之實義頓飛詞華於清涼殿之
春風深通參部之大法朗懸觀月於畢竟空之所
天如之門徒赴請之徑壹門碩學堅義者必可與
阿闍梨位解文者鷹拳之處成尋常富樸矣望
請天恩近厝寺外阿闍梨釋照之闕賜官看將授
傳法灌頂不勝鎮國弘宗之誠者正二位行權中納
言兼中宮權大夫藤原朝長任輔宣奉 勅依
請者寺直業和依宣行之際到准狀故錄天書

二年十二月廿六日正五位下行大炊頭兼左大
史筆博士小槻宿禰孝信保左少辨正五位下
藤原朝長定成正文進上了皇太后宮法花經依
宣旨進上六尺發同依宣旨進上齋戒日記四卷
覺大仰巡禮記三卷依宣旨進上至巡禮記卷四
卷隨歲不進上依思會昌天子惠書也又被同
六日下月來為甚不通中國入唐進奉卷云
倉波方里人皆因律國之久地也又被同即今

國主姓甚吞日本國主本元姓雖聞有名由庶
人不知之又聞云日本近上官人負字甚有少少
來卷大政大臣兼用白從一位藤原某乃至卷
識位階姓名依負書進了御藥子一點卷內畢還
房脊種、菓菜過卷之末特見大元皇帝御筆
碑石高二丈立三階大圖內元他佛等次見真宗
皇帝御筆碑文之三回大殿之內額名乳明之
殿元化佛次見筆夷定照大行書道德二大元

各三尺字也各書絹一鋪一字同三點定照本
來請即陳房也行向掣奉見王羲之蘭頭書
并模本影像等了即同當院人、名照大師書
与并近來譯經三藏大師寺名照大師大字
上辛泗洲普光王寺顏依勅書去年高麗國使
与大羅漢三字書滿三副絹了者大卿者西
天譯經三藏朝散大夫誠鴻臚卿宣梵大師
賜紫日稱中天竺人也小卿者朝散大夫誠鴻

鵬少卿同譯經宣秘大師滿紫慧賢三藏者
詔同譯經梵才大師賜惠詢譯經證義文音文
惠文師賜紫智普譯經證義誦經論慈濟大師
賜紫智欣譯經證義西天盧梵大師賜紫天吉
祥中天竺人也譯經正梵學梵惠大師賜紫師
遠澤行正梵學廣智大師賜紫惠政譯經筆
吏宗梵大師賜紫明遠定照以上當院左街副
僧錄同知教門公事 譯經證義並假文、監大

師賜紫用字

用寶寺

右街副僧錄同知教門公事

譯經證義集寺俗父澄監大師賜紫文素

非具寺

左街譯論首座譯經證義宣密大師賜紫頭

靜

用寶寺

左街監義譯經證義慈雲大師賜紫

清振

壽聖院

譯經證義講經論寶惠大師賜紫下

暹

景德寺

譯經證義講經論明義大師賜紫清衍

景德

譯經證義講經論賜紫文正

報恩寺

譯經筆

受清梵大師賜紫智寶

法教寺

譯經正梵學字

梵大師賜紫惠海大相已上普見在譯席近年

故者西天譯經三歲銀青并祿大夫試光祿卿

晉明慈覺傳梵大師賜紫法護謚演教三歲譯

經三歲朝散大夫試光祿卿光梵大師賜紫

惟冲是人江南李王孫大聰明解五天梵語

真會經論文章謚明教三歲雖故人逆

年三歲地仍注欽當寺三歲見記父子合集於

一甲二十五卷末徹天吉祥三歲末當寺廿年者

二人典座道晃可道此中可道兼行見了日本僧會
申時從內返給仙像道具梵字木有感由告送田
下法苑抄持十驗日記七卷者七時行比了成時寶
大銀器威栗一坏松子一坏自時來餘人料皆有
傳心非時食之好四五六
十五日己天晴辰點參兩室燒香印三廡將向房
點素次系大卿房具座具拜處執辛因辭持入房中
點茶陽次系少卿房三拜少卿俱持參拜點茶人

皆至十五日朔日定礼法者大女卿共選時速出送已
時女卿三歲之人來坐點茶午時三歲來請拜向
唐令見皇帝同日奉風俗藝學文武之道以唐朝
為基一同京内里數多少卷九條二十八里也以西里
為一條三十六里一條北邊二里一同京内人屋數多
少卷二十万家西京南京不知定數多少也一同人
戶多少卷不知幾億一一同本國四至北界卷東
西七千七百里而北五千里一同國郡邑多少卷糊

六十八郡有九百八十一同本國王其字各或稱皇
帝或尊聖主一同有百姓各各百姓各以秦厚
源平僑等^為高姓其餘百姓不遠委託一同本國
相去明喇至近^因何不通中國各本國相去明
喇海滋之間不知幾里數或五七千餘里或五何
五千里或高元泊難通中國一同本國貴官有是
何名自卷大政大長一人左大長一人右大長一人內大長
一人外大長一人中仙言六人參議八人是名上郡同

本國古系

三系之神代人代
名古系

卷本國古系神代七代第一

國神神之尊第一伊弉諾伊弉册尊第三大日靈貴

名天照大神日天子始生為帝王後卷高天照天

不故名大日本國第一正勝尊第五之尊治三

分八千之百四十二年前王太子也第六之尊

見前王第二子也第七之尊尊治六十三万七千八百九十二年次人代第一神

武天皇治八十七年前王弟以子也第七之代今上國

主皆氣神代一向本國四時寒暑之中國同不同

卷十 國曰時寒暑與中國同一國自明朝至本國先
到何喇那去國王所都近遠各自明瞭至日國本夫
宰府筑前國博多津從津去國王所都二千七百里
一國本國要用漢地是何物貨各本國要用漢地
香藥茶坑錦纈芳等之一國本國有是何人畜獸
各本國无師子象犀羊孔雀鸚鵡等餘類皆有
一國本國 王姓何各本國王無姓一國本國去
毛國近遠各去毛國近遠不知夫 特御學來預院

書生令請書來曰可進奉由示一唐朝郡即明名
邑即縣名村即鄉名也卷郡有凡百八十以為上州
名是為本國最善曰奉郡唐朝名縣也申特院書
生來清書文到取愚名即知其清書日文云曰
本國大雲寺主阿闍梨傳燈大法師位成尋今
供本國事一件如後同卷如前
注畢右謹具如前謹
狀上

餘件狀如前謹錄年月日本國大雲寺主阿闍梨

傳燈之同二點從梵才三歲房有請即行向點茶
菓廿種以銀器備之拜了七時法了二三

十六日度已時應回定照本師手自捧珍菓一杯奉次

自諸人料次飲一杯汁一杯手持末蜜可云啓熟之午

時特向將來目錄令者點茶末特表御尊末坐敬也沙法

同卷文字持奉既了崇班末坐點茶了院書生与

三百文了咸喜不也通事与九文了成時文殊供也

拜并三戒末坐同之壇可送由約了七時法了奉

向文慧大師房點恭了言

十七日卯辰時少卿并三藏及照大師令持法花法壇來

於房井邊洗沙浴即連入立之症嚴畢三藏未燒

香禮拜以香燭香教曰料事占了三藏掃房後送

從師字書狀云淨集柏棟令問何閣畢或忌弟子等寒冬

字三藏各要買買衣被及諸般物色等但請道令交彼中

見在錢以買錦絹等用請知之已上消息也夫略依

聖旨示及可已時江官人令時絹十五疋油十

正送出錢三千九百八十五文買了之藏送鍊物業
了午時容省官人義聖^百來同何日欲朝見者答
不日朝見欲來五臺山者官人之然者其申文可
進上者即造奏狀案願院書生了當寺文慧大
師譯經證義議者來向通內外字人由三歲以筆
言示之成時文殊供特院人之多以來兼同七特行法
五六七卷

十八日辰^壬天晴辰一點院書生申文案文持來圖書可進

土者自書与了案云日本國大雲主阿闍梨傳燈

昨於台河天台國清寺焚香奉一雙成尋等大法師位成尋石成尋八人并通事客人陳詠

台朔差使臣一名哲引伴成尋等赴關令於傳法

院要下唯台朔差得替都監鄭引伴成尋等八人

并客人陳詠已於今日十三日到傳法院要下成尋

等申乞引見謹具狀申聞伏乞稍揮謹錄此上條

件狀如前謹候年月日傳傳法院候客者極是

園大雲寺主阿闍梨位賜其成尋狀昨於天台國

清寺燒香奉聖乃至^旨引見者錄具物之司事須俸

客者請照會施行謹錄年月日入內侍者東頭供

奉旨向當海藥院傳法院太子已特香間典座可

道送疏三種照大師送汁并菜五謹 午特景德

右寺街僧錄澄監大師法堂同寺左街副僧錄

同管勾教門公事據經證義兼錄文文監金大師用

單開寶寺左街僧錄知教門公事神惠大師之諫

今日王前頭有假直
亦不實也以此為僧人
賜世安大師二人坐^末錄也為見日

本僧即出衆會依梵才三歲命令見梵字不動
梵字文殊真言一卷真勝真言一卷皆以感歡梵
漢兩字共以稱羨慶趨供奉震且振名了梵字
不動動并獨胡始自僧錄大師一捧頂觀念
皆入成身房見法苑壇場伏地三度禮拜諸大師
俱特拜了臨壇毒見道具隨喜讚嘆退出衆
馬之慶院諸僧共出送之大御小御出去間不
出會中時院書生三人來依稱有件給各与

一貫錢了錦綾小衣依無錢不買由通事然
歎仍與錦一貫畢七特行法了徑三

十九日已天天晴已特齋喜正大師異物菜五種辛日

待來后床食煎大師羨羨一坏菜三種送三合燒

少三歲以六十貫錢溫室二刀人并有齋諸寺諸

院大師向溫室之次於日連、未見拜法苑壇塲

賜紫大師等名字不違奉記未特行向文惠

大師房年六十三者自畫或像注名并自身

無常由詩請房育奉湯退歸之後送來教勉
之後又自持來白衣觀音像一鋪即懸壁上退却了
因尅廣香大叩來坐點奉伏地拜法花壇場三度
了院喜出一箇來告院條并奏狀下客有了三人共
向渡者司了者客王片錄二員即与了從添堂類
雖有請使朝見以而有不也行說仍不向浴室
七時行法了雖有行向西天三藏房同梵語志以二
万貫金他處被造大塔同山雨三日不知了院房

依之不遂本意經三四五

廿日甲天晴已時齋徒久慧大師房送券券一坏珍菜
二坏皆用銀器諸僧僧料同送之照大師送券券一
坏宗班來向令界茶了齋後照大師未請即行
向照茶溪州鷹薄山僧二人未會午時又慧大師
隨身銀茶器銀花盤奉向諸僧皆界茶寂
師可云慧熱人之錦一百五兩特米直錢八貫

四百文卜了温州僧并照大師未伏地禮拜法苑

壇并顯密法門本冬三度行而梵帝之殿房倍
行誦他大咒句義多者了可返者畜院本如譯
經院今名傳法院見僧徒五十人行者七十人
皇帝偏每日鷹料夏冬衣服灰油亦克行地奇
更不然云中時梵才三歲以何誦他句義自來而
又慧大師次來借介自特自將來返兩人共隨喜
感歡成特院孔自來云三十一日朝見由七特行法
了經六七

廿日札入情午時院司家生持來院條傳法院
從容者條已定今日二十二日今日奉國僧成尋
等八人并通事陳詠朝見所有名下進奉物色被
逐一向坐希公文迴子者者右對付僧成尋亦
并通事陳詠詠於今日二十日絕早赴東華山并
進奉物色祗維朝見即不得至五日札有良安矣
帶將入文字入內仍具請寶知委子狀申上不得有
透避寧月日吹作請文筆持來日即由大雲寺

主阿閣梨傳燈大師師位成尋先監使爰
准客有傳已定今日二十二日今日在國忌僧
成尋等八人并通事陳諫

朝見所有名下進奉物色請送一間案迴示則

作今日二十二日絕早赴東華門并進奉物色

祇候朝見即不得至日亂有唐突夫帶將入元

字入內具知委文狀申上者右具如前成尋未

該物二如項指樺知委文狀申上者右具如前成尋未
同諫錄坐

牒件次如左謹錄

熙寧五年十月

日通事陳詠條

沙弥長命僧善人僧以賢僧堆觀堆僧聖秀僧
賴緣行因事傳燈大法師位成尋未時天慧大時表
僧輔

後國宗
皇人行
煙之布
三宗原
人亦

國中有一僧法名智日明教大師賜紫鉤云高天

通內外教乘戒行精潔賦生清高樵此輔以編

三策大體護持之云以勸於十善也其朝賢紳

奉像教今年六十一歲遷化世無此之可恨不壞
言根不壞男根不壞持課持子數珠不壞并舍利
等今已達空罕觀波葬之今有輔教三竺奉呈

一不阿國象事聖隨喜者聞一香譯經證法文

悲大師 智普和南 以上別表也

信法院准客者同子准因門表劉子因門檢備儀
制應多有海外進奉蠻子香客等朝見具
劉子二朝見日同表進表人姓名已下者不賜

衣及賜酒食後依例於案政殿報無公事之
再拜出
如殿外初及酒食未了皇帝
帝案政殿已起次日引引當殿喝賜酒食喝拜
再拜進拜萬歲喝各祇候酒食畢喝拜再拜隨拜
萬歲喝各祇候出

熙寧五年十月辛酉近和殿進呈奉

聖旨依本往進奉人例後殿引見門賜席食若
因門祇候伴候到請告轉管句日午國進奉
所詳前項聖旨指揮施行石開送傳法院詳閱

刑字內事理施行

右劄子付日本國僧成尋等并通事陳詠作依
有刑字內事理具知委子狀連申不得有違

年月日有判客者官人來与文狀

客者檢會蕃夾朝貢微貧內一項進奉人人皇城
並令譯語官須先行告報不得將帶頭日懷杖文
字者

右劄送司伴日本國僧通事陳詠作依此造示奉

因備成尋寺八人朝見不得將帶頭巾并懷徒文
字入皇城。其命委文狀連串。

巡寧五年十月二十一日在列

七行行法个徑一二三

廿二日。天情宣特行法。二特了印。一點借馬九疋。人
并通事矣。內先入一大門。至廊下馬。有女下。西懸
幕。暫還。當容者官人。計入第一門。同乘馬。人執下。介
拜。致拜。孔之人。未也。以入第一門。巡教。里入東花門。

高廊下懸幕屬之倚子立備鄉食膳同數千人未
見辰二點客者官人二人未教三御前等百萬作
法展三點以客者官人并通事為前立入第四門漸
出進見拜人二人並舞倒三拜次三拜次三拜東方人
進出引聲呼隨且各三拜也共暑赤秋諸喇通
判次 聖主居近和之殿北面後左右數百人立
之其中有負胡銀人數十人聖主坐銀倚子胡銀
床暑赤秋衣日奉一服庭中立立人數百人在後佛

前為上列三次僧等出庭中白而對漸立以西為
上並三人次有一人計聲之計見次通事進出致
屈半聖躬一寶次諸僧偈頌字一死不一歲次
計聲之賜例物次從西方從僧前搭後東方賜衣
領等即諸僧字如前次計聲海却被作諸僧字如
前次勅使御藥從御前來御案諸寺可燒香宣旨
次他勅使從御藥從御前來御案山了即退出畢
乘女下所製曆種珍菓菜飯不可記書勅使上

得一人來對坐同部磨畢於奉出二門乘馬掃存

院見市頭書買員一處銀珠寶不可記書東府西府各教

理大殿迴廊見過了即車入賜物送來傳法院物

數在請文日本大雲寺主可關條傳燈大法師街

位成尋尋雀社雀社惟庫賜到下項對見外物金羅

紫衣一副三件金羅褐僧衣七副各三件白絹定

一百六十疋右具如前文領到前項並足如後書同

甘受重罪不詞條件狀如前謹條年月日係是
人与錢九百文了各百文有也未時院書生三人

待末 宣旨云 面奉

聖旨已卷使臣令引柳日本國僧成尋等八人并
惠詢自今月二十三日後赴下項去家燒香

大相國寺 大平興國寺 啓聖禪院 顯聖寺

感慈塔 用寶寺 福聖院

右劄送

同譯經惠詢并日本國僧成尋善請各依前以聖

旨相棒 年月日

聖旨相輝 年洲月

入內之侍者內東頭供奉官勾當沂樂院傳
誥院李宰奉在判於所之賜紫製沙表袂衣裙
為成尋過外事也迨久之年十一月十三日於本館中
用新山夢於大內賜此甲製沙表賞後即思樞大原
因賜紫衣相也今如去事夢 七人

皆賜色製沙表衣袂八人同八丈羨廣絹二十疋也通
十疋錢三員也諸人同心各二疋絹与通事等今其

正也中同僧三人下法師天被朝見是希有也
各光賜一疋并符衣束已以成富人了豈黑銀尾鏡
平申時從梵才之歲房有請即行向以銀四萬
除果十坏發有少飲從么安賜羊毛疊十之被
諸僧各二廣四人長七人八枚以紫深青深酒墨衣之
宛如金表賜青深絹帳八指四重障帳蓋亦如嚴戶
外三間同引帳絹病已了与使四百文錢了院諸
僧來隨喜朝見王或云從西入三歲二人去年來

不朝見系五臺下，汝於 古者有緣也者成時
三殿送諸僧茶菓七時行法了經弟子客
省官一人來與緝二死个八人各出死也

廿二日酃天晴卯一點使臣入內內侍省內侍殿供奉
官衣帶出誦堂少婦并三歲來會點茶客親優

義年可廿五六即借馬几死出立先後行向太平興國

寺廣大伽藍也系大佛殿寺諸僧來向中尊丈尺_六也

而誦院東誦勒點茶之後出東門以乘馬行六里到

啓聖禪院大門諸僧來向後西脇門入先於大
門內點茶引幕張立倚于次禮大佛殿大六誦勤
為中尊左右誦施千百億尺迅症嚴甚好次禮
唐合那大殿燒香先祈禱 聖至一萬歲一萬歲
有准那金打高聲畢依次禮東大殿燒香尺迅像
次禮西大殿金字一切經症嚴草不可思議東西
南北壁邊有書字一切經三部事同經上迭樓閣
同三字其下柳昇經次禮西州大師堂迴見寢殿

宮三人宮造有厨子二皆有鼎鑑十一回殿也次見
食堂見住僧百五十人云、次礼佛牙堂初使
自用封有勅對射筒之內有七寶塔高八尺許塔內有
純金樓閣、內有純金蓋方一尺許以錦綾色、緋
牒絹木十重裹之、蓋內有純金小厨子、以赤錦
三重裹之四面立白瑠璃內見徹銀蓮花座上
是佛牙長于三合廣六分厚四分云、今礼拜燒
香渡下教行始自使臣請僧百餘人皆量頂礼

了次見國王燒香大時殿汝著唐座皇帝勅賜
唐備百柴飾牒不可記書使臣三戒成尋
寺司四人一處卑障幕七人信并通事監寺
賜築一夏卑了出院而大相因寺經八里對
大門曰重閣也從脇門入於大門內豎奉先殿
郭大殿六丈仙也西廊北東千百億尺也庑殿
其
次禮唐舍郭大殿左右渡殿各五間之取花殿
大石高七尺許曰兩廡各二百間許次登大殿高

閣上祀五百羅漢金色亦為像中亦為像
燒香了西樓上有文殊寶殿師子眷屬皆具東
樓上有普賢像白鳥眷屬皆具足次祀佛牙堂
使臣用勅對名法苑之院曰面廊外西方也中
有七寶殿之內有真臺之上純金寶殿真之天
廣二尺五寸寶殿之內有純金寶閣高二尺寸
廣三尺三寸閣內有純金書廣一尺高一尺焉內有純
金厨子二枚嚴如塔坐院牙長短五門作法如厨

百下賜官馬九匹杜不可備馬 宣旨下了者
子有勅封之先帝今上封故不用見徹瑞瑞
手放光帝有之不可思誠九心渡無盡年盡外前
有人也德登國上礼之百羅漢皆金色也見
宣旨如常廣大不可思伏見 聖主燒香付
瑞瑞大殿遙有光明件而院皆瑞瑞凡大殿
有五教申赴還院了使臣余肉了來早
且來院下余院而院者爾時使臣送使廟
清思之希有執匙也更非一匙也宣旨了

情思之希有朝且也更非一也事欽使与一百
五十錢了同二點三歲來坐勅馬事感歡无
極文慧大叩來坐隨喜讚歎今日借馬九疋
与錢一貫五百文了七時行法了汪弟五卷
七人僧并通事各与綿十兩練絹一疋半

了

苗日辰卯一點三歲中門袿引幕之侍子侍
侍中成尋出家共待三歲點茶同二點中使侍

中來生待官馬至辰二點未見目之秋借馬水
院計也官馬待將還次過數里見皇城南門宣
德之門七間門樓門也左右有二樓各重二五尺
許高頌下內面左右樓廊造以外面有左右
會如日本朱雀門是南面東第一門也東
障三百安有左掖門人從此出入五間大門樓
也漸過翼甬有大樓元門戶下一丈五尺重
瓦上造樓也次向北行見東華門東面南第

一門大樓門七間有三門之外面左右有十餘間
舍官人進居 朝見之日殿初入門也漸向東
行繞數里次到福聖禪院先令與著僧室傍
造殿垣諸僧入坐卑奉次入食坐侍中三殿
成尋三人同坐食富寺主人私序戶殿良膳書
善窮券 皇帝勅賜席也去座特侍中同飽否
少儒吞飽滿侍中感次大佛殿禮丈六金銅釋迦
像形貌優券也賜位二善薩十大弟子四大主

皆以其妙也。大宋文皇帝建之也。內天井寶殿
也。正殿石可祀。畫次禮東堂。泗州大竹像中。畫
面有一切怪疾。殿不可思議。次南禮弥勒堂。丈六
衆次。西方禮經殿。中心寶殿有銀泥。一切怪先見
此寶論寶殿轉輪公見之。四面厨子上有四室
小因四面屏邊有墨字。一切怪二部上皆造四室
寶。一間有三小因。石可祀。畫次禮盧舍那堂。四面
有三千金銀佛像。長一尺。座光。皆金銀也。大宋文皇

秦建武次飛漢殿中有一兩小殿內納舍利

造三百一十人塔納舍利為火天祇燒今遺寢殿

宿置之前有木方人迹來致勤心泗州大碑立

像著袂裙製沙衣後人所供養也西刻坐飛

漢十六飛漢五百飛漢三六飛也次卷門二三

次見西京內懸大綰天為幡無佛像北門東者

次重大閣也次出院向用窰見寺見宜斯比門東者

門名景龍門第二名天漢門重坊門小樓寺

如東者門徒以尚北經數里用窰土次中門額名

壽禪院塔額名威慈塔入塔燒香禮拜先奉祝
聖主次祈乞心願河朔大師真力塔八子只也也
藏非眼所及次七寶之塔柱透付山三鏡居并
更壁皆如此九重塔有別堂階心柱二百二十尺
塔階侍中慇懃勸進教九重之內皆如高一堂
造五三千仙侍中云若欲享五其臺必可究登九重
者皆可登礼畢登第十階見西方如掌決下了
流汗辛甚次見羅漢堂造大寺乃十六五百羅漢

宣以其如退出之間侍中書云可進威悅表者
以三歲令書筆文以奇詠書指令請書進
表已了

由時還回見皇城西門名闔門北第一門也入門
向南行二町許有第二門名直秋門高樓如前舍
迴皇城四面大畧八町許如是十皇城同二點著本
院有九重廿一大塔上下之同心力架出寂以難堪自
非勅宣敢無登人每重有勅宣知口乞札文云

奉 聖旨云僧俗秀亂不可登塔上若果登
者寺具姓名 進卷兼 聖旨可令上者因赴
梵才三歲以筆示云大唐特差中使相伴燒香其

札數厚也未曾有事也者院司家院書生者為

來呈示五臺客者係客首 係 傳法院皆在

洪寧五年有十月二十二日入內侍者東頭供奉官

向當所藥院李公舞舉傳

宣客者日在國僧成尋寺台赴五臺山燒香

宣客者日本國僧試尋淨念對五臺山燒香
尋於此和殿寢

奏奉

聖旨依奏者

牒具如前事項牒

傳法院諸詳前項

聖旨指揮施行者謹牒

熙寧五年十月二十二日牒

惟樞密副承旨空閣門副使惟同管內容共出

大監醜觀事左判東上閣門使管勾容有四官公事勾當

鄧前忠依軍頭可見司左判家三人與錢各二員先創案

量人得錢與司家者與錢者各之四三歲不隨彼拍揮者七特

行法經本六卷

廿五日已天情已特勾當可道送平章煎物一坏廣智

大帥送汗諸僧新符具予特照大帥來清點奈未特

撰出大日經義釋刀卷全剛原經流七卷蘇志地經

流七卷寂勝王匠文句十卷法華論記十卷五卷集十卷
以上六十四卷將向三歲許借須已了

奏開云家下寫留當院由示了智證大師傳一卷
借獻已了行向文慧大師房返補教編三卷日來

朝見諸寺燒香相續元觀今遊臺日迫急劇元極

五臺還來之時可借者由聞達了借獻往生要集

三指了為令知深信僧都行達了借獻往生信都

行狀一卷唐教州七佛道場行迹和尚請仙往生

要集返事一通日本諸儒糸源信信都房作詩
一卷於文慧大竹房而南條在三藏房者即向三藏
房二人共見感不寫留由各示之始自因清寺諸洲
諸寺往生要集不流布由因之大略發洲請納不
流布次於日本所聞全以相遠以竺葉言同三藏寺
家來片錢三人各二貫者而前日值六疋三人各二
錢五貫上賜一人三貫次二人各一貫今從容有送
於量深重所片元理三藏卷之前值錢已多不可

与者即此由亦日家
者之周時照大所舍弟賜紫僧惠震來拜卷
个照大師主善安禪院住僧在城西寺也昔七
時个經第七

廿六日子天晴辰一照向太平興國寺浴院沐浴
僧俗數百人集浴室內晴正不見殿午時又蒸
大師來足往土要集狀云往土要集已略覽之
甚妙觀音怪必已瞻教也却亦之也晚請訪及契少

菓子者素時慈濟大師來借阿旃陀大咒句義了面
文慧大師來請印相共高房以銀器咸珍菓八種并
羨菓五種卯食羨菓五度奉飲五杯銀小器也同四
照還房中時遊臺使自來

勅宣文取有感隨身還去以後日可盡來月百可
共去由約了公文字如後三歲共出向照恭

以下四行
鑿謹惟

唐人平
改也
七

大師

十月 日右班殿直新授管伴劉鏞 狀

而一照慈濟大師來也阿弥陀大咒句長無頃一此如

伏蒙

日本閣梨見示

旃阿大咒記謹回

細圖書松碩奉

謝伏惟

法慈少賜

采覽

諱叔隆叢慈濟大師

智政士

殊陀密咒不思故具足十種甘露味

大士能持此法自能檀演出為編記吾不

少歲多誦持覺靈語句增妙利願今

以此編流通同入文殊根本智

在別文慧大師和在別途上右大臣啟

成時三歲幼請即行向与詩三遍如後依紙以不
續在別文慧大師和在別進老大夫殿了於三歲
房數尅同各有珠草五種皆用銀器同云日本興詩
否答自本道俗以詩為興宴甚至十僧答白本尊
亦能作詩但見感不少退書了七時法了德

第八

廿七日^辛天晴辰一點村才三歲文慧大師共入南藤
七宮院和七寶元價塔高二丈造立二重因內錄在

至所造九重每重造佛菩薩羅漢塔左右文殊
普賢華严师子马宝上造立雲高六尺許造立一
百年未塔前坐梁朝志公和高等身像瘦黑
比五秋暑見紫袈裟袂袂舉袖見手骨露
現度礼拜燒香了已特照大师未請有一郎
中聖相見者即行向大常博士劉琦拜觀了
照大师點奉次盧智大师自奉持未令契了
同二點御藥水坐被示云嚴寒比此堪者同

可赴王臺有云二十師通事致于歸日本後
今年早二年者通事相去心中文与御樂了
文云日本國具位名等

今月二十六日蒙

聖境皇恩伏緣存成各尋使奉正乍引到大國柳言語成不通尋今欲奉禮性

乞將同本通事人陳詠性性做五貴吏於事皇代山

乞監泮御遊性榜狀數

奏證錄狀上

奏請鈺狀上

條件狀如前謹候 年月日具位名條

遊臺使臣來為書中文等乞錢一貫即與
三歲點茶通事乞衣乞頭巾半袋乞襦等真錢
五貫與了御藥早可赴五臺由作通事了通事
買老僧料乞頭巾乞香草半袋三種待未直
一貫五十文與了七特行法了經亦三

廿八日 壬午 天晴已將三歲送養壽八杯菜八杯米

及也於人境以製食午時買雨衣二領雨裙一領

直一貫十白文 一與一貫七百 尤信并賴緹供奉料

鑄密与一貫了 一具一貫七百 七時法个經弟三 半買之於時日家亦和菓乞

廿九日天晴辰時初使侍中未与冲賢呂日

本裝 印進 覽細裝紗衣檀皮樞甲一具 物

三重繁 漆槍皮色袍堅文織物綾表袴至平

親者依与一般不進覽柏貫合袴錦神一能衣入

日本紫繁文綾裝使片令侍官人宗内个所

日三歲未見也。昨日告諸寺燒香使中侍中昨日
街樂奏。見依兩人侍中奏隨負所也。皆以
鮮淨毛之為悅也。午時過市。吳鞍。九兵乘三歲
定。古之。以買人未時。造。皇使。長。乘。以海。盤。徑。宣
旨。在。州。賤。傳。馬。宣。旨。一。紙。洲。縣。真。土。宣。旨。一。紙
皆以十寧。勅。宣。也。胡。長。不。可。思。議。感。淚。難。禁
以後日可法取使臣持還了。口二百文錢。个。維
專。輒。依。三。歲。定。七。中。時。時。表。來。依。台。六。過。則。同

二點象少卿高以珠藥恭樂補桃酒銀念其
中有金橋大如乘色似金荷富貴如小日子皮似
月子得八果特來与小卿亦八人了去自深淵無
洲 曉向忘智大卿房有恭藥二丸成剋七人
積便似智識大卿遠忘七時行法了徑四慈信
大卿 送文仕後

蠟燭臺對献上

蘭寺臺山伏卷

唐人年也

喜慶業惟

留納

慈濟大師

智教

上

今見夢託此入元年同十月七日夜夢在樓

路傍主以節藥賜根由中心思之五其臺終杆

成就相也者今日見沿路糧料 宜自符契音夢

文二人出四尺前居

昨日以天晴辰時以過事陳故并推觀為使志逞

三歲沙金三兩細布一端依一布沙法丁字心

南度邊送壽三
正直十貫一正直九貫稅錢八百十五文合

費也官中判父到來午時羅漢供海堂病

廠張長系懸逢物十六羅漢泗州大師一鋪老廣

二尺馬四尺前者金銀作供花木次前三套

伎樂菩薩大佛高二尺次前供百味膳即燒

香供養打鼓四口小鼓一口鏡一口法王去一口讚

聲滿氣內次進諸堂先香讚堂次三獻序乞鉢香次

集地立護法次而崇梵大師房緝一正次廣知大
師房緝一正次毗大師房緝一正次有用鐸房
類押和笑過了次成尋房出緝二正少卿之衆未
切返一正了次文慧大師房緝一正次慈濟大師房
緝一正次還存堂了未時三歲送頭巾龍胎
香曰而乳口緝三種物文慧大師自持未奉一打
銘云廬山第一等孝子送日今因梨供養良譚
館此立智善日村身珠師和若崖同結殊緣

看成時從三齋房送政菓八種神醪酒一
盃不福僧各別皆有今朝送發八坏政菓今
夜重如此其志不寧也凡二點少卿并三藏
以請而聚漢供有奉餅壽終日竟夜伎樂歌
讚飲食漸菓頻雜情出之沙供無暇不向頌
頌遺限也月特與座可道自持菓盤九百文
者老僧二百文七人各百念佛踐錢所奉供
也者老僧况願納受畢七特行法：經第五